

אָנאַקאַמענטס-פרייז:

באַשטלעך 40 גראָסן
 פּער-טעגלעך 1.20
 אַרטיקל ביאַלע מאָנאַטלעך 1
 פּאַר 8 קוואַרטל 2

אַנאַנסן-פרייז:

פּאַר אַ וואָרט טעקסט 10 גראָסן
 פּאַר אַ אינאַלש פּון די אַנאַנסן און אַפּענע טריוו
 און די רעדאַקציע נישט פּאַרשטאַנדלעך.
 די צייטונג טראָגט נישט קיין געשעפט-פּאַרשטאַנדלעך
 און און נישט אַויסגעשענט פּאַר פּאַרשטאַנדלעך.

אַרדעס פּאַר ברויז און געלט-ווענדונגן
 Red. „BIALER WOCHENBLAT“
 Biala-Podlaska, Grabanowska 39.
 Konto rozrach. № 1.
 Szw. pocz. 26.

פֿי אַ ז ע ר

וואַכנבלאָט

נאַציאָנאַל געוועלפֿאַסטלעך וואַכנבלאָט פּאַר ביאַלע-פּאָדל. און אומגעבנט.

Biala-Podlaska, dnia 20 sierpnia 1937 r.

ביאַלע-פּאָדל, 20 אויגוסט פרייטאָג פֿ' תּצא תרצ"ו

אָנווערע פרייט פּראָפּאָש
 צו דער חתונה פון ויער טאַכטער
 — די בעסטע ווונטשן
 פּאַמילע לעווי.
 יענטע צעפֿעלינסקי.

לאה און יעקב
 צו אייער חתונה — מינע בעסטע
 ווונטשן
 גדליהו נאַרטמאַן.

יעקב און לאה
 צו אייער חתונה—
 אָנווערע בעסטע גליקווונטשן
 אהרן גונצבורג.
 משה ווייסבראָט.
 יעקב גאַלדשטיין.

דער פּאַמילע פּראָפּאָש
 צו דער חתונה פון ויער טאַכטער
 לאו: מיט ה' יעקב פּרעטער
 אָנווערע בעסטע גליקווונטשן
 אברהם קניזשניק און פּאַמילע.

לאה'ע און יעקב
 צו אייער חתונה אָנווערע בעסטע
 ווונטשן און אַ גליקלעך צוזאַמענלעבן
 די עלטערן — פיל נחת
 אברהם און פרוי קאַראַליק.

דער פּאַמילע פּראָפּאָש
 צו דער חתונה פון ויער טאַכטער
 לאה מיט ה' יעקב פּרעטער
 ווונטשן מיר אַ הערצלעכן מול-טוב
 פּאַמילע נאַרטמאַן.

צו דער חתונה
 פון לאה קאַמאַש מיט ה' יעקב
 פּרעטער
 ווונטשן און אַ גליק
 בנימין ליוועראַנט.

לרגלי נשואי בת גבאי שלנו
 יוסף קאַמאַש —
 מוֹזֶל - מוֹבֶה
 בית החסידים דשדלץ.
 גבילה-פּוֹדל.

לנשואי מרת לאה קאַמאַש עם מר יעקב פּרעטער מאהלים אנו אומם
ב ר כ ה מ ז ל - מ ו ב
 ברנשטיין יעקב. שינברג צבי.

OGŁOSZENIE

Rejonowy Urząd Telefoniczno - Telegraficzny w Siedlcach niniejszym podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 30 sierpnia 1937 r. o godzinie 10 (rano) odbędzie się w biurze tegoż Urzędu ul. Piłsudskiego Nr. 4 (I piętro) sprzedaż, drogą publiczną prz targu, następujących materiałów:

Żelaza kwadratowego 20 mm. 1700 kg. i żelaza okrągłego 19 mm. 2400 kg., znajdującego się w składzie w Siedlcach, od ceny wywoławczej po 15 gr. za 1 kg.

Reflektanci na kupno żelaza kwadratowego i okrągłego przed przystąpieniem do przetargu obowiązani są złożyć w Urzędzie wadium w wysokości 100 zł. (sto złotych).

Wyznaczone do sprzedaży żelazo można oglądać każdego dnia od godziny 8 do 15. Siedlce, dnia 13 sierpnia 1937 r.

Naczelnik Urzędu
A. Żychowicz.

צו אינווערע לעזער און פריינט אין לאַנד און אויסלאַנד!
 עס קומט אָן **ראש השנה**, ווען יעדער יוד דריקט אויס זיינע עלטערן,
 ברודער שוועסטער, פריינט און באַקאַנטע זיינע

לשנה = טובה = ווונטשן

מיר לעגן איך פּאַר אויסאָרדיקן אייערע לשנה-טובה-ווונטשן דורך אייער
 צייטונג „**ביאַלער וואַכנבלאָט**“
 אייערע לשנה-טובה-ווונטשן, וואָס וועלן געדורקט ווערן אין „ביאַלער
 וואַכנבלאָט“ וועלן ווערן דורך אלע אייערע קדושים און
 פריינט און ביאַלע און אויף דער גאַנצער העלם,
 וועלכע זענען לעזער פון אָנווער צייטונג.
 גליקווונטשן ווערן אַנטנומען פון 50 גר. אָ

אַדמיניסטראַציע
 „ביאַלער וואַכנבלאָט“

לאה קאַמאַש יעקב פּרעטער
 חתונה - געהאט
 ביאַלע-פּאָדלסקי, דעם 13.8.37

אָנווער ליבער טאַכטער לאה'ע!
 צו דיין חתונה מיט יעקב פּרעטער ווונטשן מיר איך פיל גליק און מיר
 זאָלן האָבן פון איך פיל נחת
 עלטערן און שוועסטער קאַמאַש (ביאַלע).
 ברויזער: גדליהו און פּאַמילע (פּאַרזיוו).
 יעקב, און פרוי (בריסק).
 פּאַמילע שטיינאַרט, פּאַמילע פּערשטענבערג (ביאַלע).
 לאה און ישעיהו גרינהויז (וואַרשע).

צו דער חתונה פון אָנווער ליבן זון און ברודער
אברהם יעקב פּרעטער מיט מרת, **לאה ליבורה קאַמאַש**
 ווונטשן מיר פיל גליק און צופרידנהייט
 מוטער, ברודער, שוועסטער, שוואַגערס און שוועגערנס.
 כל מלא ברכות וכתובים ברכת מו"ט אנו שלוחים לרגלי נשואי בן אחתנו
 מר **יעקב פּרעטער** עם בני **לאה קאַמאַש**
 משפּחת: ריבאַק ביאַלע.
 גאַלדבערג: לאַדוש
 פּוקס טראָוויק.

JAKUBIE!
 Z intencji Twoich zaślubin z panną Kramarzówną
 zasyłamy serdecznie życzenia
 Bela Goldberżanka.
 Bela Rybakówna.

לאה'ע!
 צו דיין חתונה מיט ה' יעקב פּרעטער —
 אָנווערע אַרציקסטע גליקווונטשן
 שלמה און משה קאַמאַש (וואַרשע).

אַ ווי-צילען מול-טוב ווונטשן מיר אָנווער ליבער קווינקע לאה'ע!
 צו איר חתונה מיט ה' יעקב פּרעטער. די עלטערן — פיל נחת
 פּאַמילע לאַשטשעווסקי.

לאה און יעקב
 צו אייער חתונה — אָנווערע בעסטע גליקווונטשן די עלטערן — פיל נחת
 שירל ליוועראַנט.
 חיה שיה און יצחק ווינגאַרין.

לאה און יעקב!
 צו אייער חתונה — אָנווערע אַרציקסטע ווונטשן
 אברהם האַסמאַן און קלייע קאַטשישאַק.

דער פּאַמילע פּרעטער
 צו דער חתונה פון ויער זון און ברודער יעקב — פיל גליק
 ווונטשן
 פּאַמ יע יאַקוואַוסקי.

לאה'ע!
 צו דיין חתונה מיט ה' יעקב פּרעטער —
 אָנווערע אַרציקסטע ווונטשן
 פּאַמילע שינבערג און קרינדל שינבערג
 צירל האַדעלמאַן.

לאה אין יעקב!
 צו אייער חתונה — מינע בעסטע ווונטשן
 אמה.

דער פּאַמילע פּראָפּאָש
 צו דער חתונה פון אייער ליבער טאַכטער
לאה מיט ה' יעקב פּרעטער
 מינע — בעסטע ווונטשן
 טוט גאַלד (בריסק).

לאה און יעקב
 צו אייער חתונה אָנווערע בעסטע ווונטשן פון לאה קאַמאַש מיט יעקב פּרעטער
 די עלטערן — פיל גליק
 ווונטשן מיר זיי אַ הערצלעכן מול-טוב
 משה יצחק בירערמאַן און פּאַמ.

"Kino Miejskie" "L'Estimable" "MAROKO"

